



## SK CHANT SPORT

PRED POUŽITÍM ZARIADENIA SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY. POKYNY USCHOVAJTE NA NAHLADNUTIE V BUDÚCNOSTI.

### VOYNA BATERIJE

V reproduktori Chant Sport sa nachádza vyumeniteľná batéria navrhnutá tak, aby jej životnosť zodpovedala životnosti produktu. Ak sa stane (hoci je to nepravdepodobné), že budete potrebovať náhradnú batériu, obráťte sa na pracovnú oddelenia služieb zákazníkom, ktorý vám poskytnú podrobné informácie o servise náhradnej batérie vykonávaných v rámci záručnej lehoty a aj po jej skončení.

### POKYNY OHLADNÉ BATERIJE

Tento znak znamená, že batérie sa nesmú likvidovať spolu s domácim odpadom, pretože obsahujú látky, ktoré môžu znečistiť životné prostredie alebo poškodiť zdravie. Batérie likvidujte v strediskách učencých pre zber odpadu.

### WEEE POPIS

Tento symbol znamená, že výrobok by sa v rámci celej EÚ nemá vyhadzovať do domáceho odpadu. Aby nedošlo k medzery v udržiavaní životného prostredia alebo poškodeniu zdravia v oblastiach nekontrolovaného odpadu, je potrebné prísťovať k recyklovaniu zodpovedne a propagovať tak opätovné použitie zdrojových materiálov.

Spoločnosť HoMedics Group Ltd, týmto vyhlasuje, že toto rádiové zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími relevantnými ustanoveniami Smernice 2014/53/EÚ. Kópiu vyhlásenia o zhode získajte na adrese [www.thehouseoffmarley.co.uk/declaration-of-conformity](http://www.thehouseoffmarley.co.uk/declaration-of-conformity)

## PL CHANT SPORT

PRED UŽYCIEM NALEZY PRZECZYTAĆ CAŁĄ INSTRUKCJĘ. INSTRUKCJE NALEZY ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ.

### WYMIANA BATERII

Głośnik Chant Sport został wyposażony w baterię wieloletniego ładowania o żywotności porównywalnej z żywotnością produktu. W przypadku wystąpienia sytuacji wymagającej wymiany baterii należy skontaktować się z działem obsługi klienta, który zapewni informacje dotyczące gwarancji oraz usługi wymiany baterii nieobjętej gwarancją.

### DEKLYTYWA DOT. BATERII

Ten symbol oznacza, że baterii nie można wyrzucać wraz z odpadami domowymi, ponieważ baterie zawierają substancje, które mogą być szkodliwe dla środowiska oraz zdrowia. Baterie należy dostarczyć do wyznaczonych punktów zbioru.

### OBJAŚNIENIE WEE

Ten znak wskazuje, że na obszarze EÚ przyrzudzo nie wolno pozbywać się wyrzucając do śmieci domowych. Aby chronić środowisko i zdrowie, którego zagraża nieopieculowana użyciela odpadów, przyzudzo należy recyklingować, aby umożliwić odzysk materiałów, z których zostały wykonane.

Ninejszy firma HoMedics Group Ltd oświadcza, że to urządzenie radiowe jest zgodne z podstawowymi wymaganiami oraz innymi zgodnymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/EU. Kopie Deklaracji zgodności można uzyskać pod [www.thehouseoffmarley.co.uk/declaration-of-conformity](http://www.thehouseoffmarley.co.uk/declaration-of-conformity)

## BG CHANT SPORT

ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ УПОТРЕБА И ГИ ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: БАТЕРИИТЕ (КУПИЯТА С БАТЕРИИ ИЛИ ПОСТАВЕНИТЕ БАТЕРИИ) НЕ ТРЕБА ДА СЕ ИЗХВАТ НА ПРЕКАЛЕНО ЗАТОПЛЕНЕ КАТО СЛЪНЧЕВА ТОПЛИНА, ОГЪН ИЛИ ДРУГИ ПОДОБНИ. ВНИМАНИЕ: ИНСТРАЦИОНЕ ОТ ЕКСПЛУАЦИЯ АКО БАТЕРИЯТА НЕ Е ПОСТАВЕНА ПРАВИЛНО. ЗАМЕНЕТЕ ЕДИНСТВЕНО СЪС СЪЩЯ ИЛИ С ПОДОБЕН ВИД.

### ЗАМЯНА НА БАТЕРИЯТА:

Вашият Chant Sport включва зареждащи се батерии, предназначени да издържат през целия живот на продукта. В малко вероятни случаи, когато се наложи замена на батерия, моля свържете се с отдела за клиентско обслужване, който ще Ви осигури информация за гаранцията и услугата за замена на батерията извън ггаранция.

### ДИРЕКТИВА ЗА БАТЕРИЯТА

Tento symbol ukazuje, že batérie nie treba da se izklyžovať s bytovými odpadmi, pretože obsahujú vecstva, ktoré môžu dae sa opasni za okolnata sreda i za zdravie. Moľa, izklyžvajte batérie na prednazyčenata za tazí

### ЦЕНТРА МЕСТА

### ОЕО ОБЯСНЕНИЕ

Tova markirane pokazava, че този продукт не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци в границите на ЕС. За предотвратяване на евентуална щета за околната среда или за човешкото здраве поради неконтролно изхвърляне на боклука, рециклирайте го отговорно, за да съдействате за екологичната микрокатопа употреба на материалните ресурси.

С настоящето, HoMedics Group Ltd, декларира, че това радиоизлъчващо е съвместимо с основните изисквания и на други необходими условия на Директива 2014/53/EU. Копие от Декларцията за съответствие може да бъде получено от [www.thehouseoffmarley.co.uk/declaration-of-conformity](http://www.thehouseoffmarley.co.uk/declaration-of-conformity)

## RO CHANT SPORT

CITIȚI! TOATE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE UTILIZARE ȘI PĂSTRĂȚI-LE PENTRU A LE CONSULTA ÎN VIITOR.

### ÎNCUIREEA BATERIILOR

În reproducitori Chant Sport există un acumulator conceput să reziste pe toată durata de viață a produsului. În cazul (improbabil în care) al fi obligat să înlocuiți acumulatorul, contactați Serviciul Clienti care vă va informa cu privire la garanția produsului dumneavoastră și la înlocuirea acumulatorului după expirarea garanției.

### DIRECTIVA PRIVIND BATERIILE ȘI ACUMULATORII

Acest simbol indică faptul că nu este permis să se arunce bateriile și acumulatorii cu deșeurile menajere deoarece conțin substanțe care pot dăuna mediului și sănătății. Vă recomandăm să predați bateriile și acumulatorii la punctele de colectare a puse la dispoziție.

### EXPLICAȚIA DEEE

Acest simbol indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeurii menajere pe teritoriul UE. Pentru a preveni posibile prejudicii asupra mediului sau sănătății umane din cauza eliminării necorespunzătoare a deșeurilor, reciclați-i cu responsabilitate pentru a favoriza reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

HoMedics Group Ltd declară că acest dispozitiv radio este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/EU. Un exemplar al Declarației de conformitate poate fi obținut de la [www.thehouseoffmarley.co.uk/declaration-of-conformity](http://www.thehouseoffmarley.co.uk/declaration-of-conformity)

## AR CHANT SPORT

اقرأ كل الإرشادات والفهم قبل استخدام المنتج بعناية واحفظها لرجوع إليها.

استبدال البطارية يحتوي على Chant Sport على بطارية قابلة لإعادة الشحن مسممة مسجومتا لامتثال على مدار منتج. في حالة احتياجك للبطارية بديلة، أو في حالة سوء الاستخدام، يرجى الاتصال بخدمة العملاء حتى يمكنك الحصول على استبدال البطارية بعد انتهاء المصنع أو خارج.

تعليمات البطارية إن بطارية هذا الجهاز التي يتم التخلص منها مع سائر المكونات الإلكترونية الأخرى التي لا تحتوي على مواد قد تضر بالبيئة والسمة؛ يرجى التخلص من البطاريات في أماكن التجميع المخصصة.

مخلفات الأجهزة الكهربائية الإلكترونية إن بطارية هذا الجهاز التي لا تدمج ينبغي عدم التخلص منها مع سائر المكونات الإلكترونية الأخرى في جميع أنحاء العالم. الأمانة الأوروبية تقضي على التخلص من السموم على البيئة وإعادة التدوير مع سببب التخلص من السموم. بطارية خدمة العملاء يرجى الاتصال لتدويرها على مرسولون إعادة إيداع المكونات المسمدة.

المهمة HoMedics Group Ltd يعلنه هنا هذا الجهاز الإلكتروني يأتي متوافق مع مخلفات الأجهزة وغيرها من المكونات الإلكترونية من الإمر الإلكتروني (RoHS). ويمكن الحصول على نسخة من إعلان المطابقة على [www.thehouseoffmarley.co.uk/declaration-of-conformity](http://www.thehouseoffmarley.co.uk/declaration-of-conformity)

www.thehouseoffmarley.co.uk/declaration-of-conformity



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods. Full instruction and warranty details can be found at <http://www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks>

Con el fin de evitar lesiones auditivas, se aconseja no escuchar a un volumen excesivamente alto durante un periodo prolongado. Para ver los detalles completos y las excepciones, consulte <http://www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks>

Afin d'éviter tout dommage auditif possible, ne pas écouter à un volume sonore élevé pendant une période prolongée. Pour les informations complètes et les exceptions, rendez-vous sur <http://www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks>.

Um mögliche Hörschäden zu vermeiden, stellen Sie die Lautstärke nicht über einen längeren Zeitraum sehr hoch ein. Weitere Informationen und Ausnahmen erhalten Sie hier <http://www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks>.

Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare audio a livelli elevati di volume per lunghi periodi. Per tutti i dettagli e le eccezioni, visitare il sito <http://www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks>

### WARRANTY

House of Marley warrants this product free from defect in material and workmanship for a period of 2 years from the date of purchase. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of House of Marley. For full details & exceptions, go to: <http://www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks>

HoMedics Group Ltd. warrants this product free from defect in material and workmanship for a period of 2 years from the date of purchase. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of House of Marley. For full details & exceptions, go to: <http://www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks>

-Komplette anvisninger og oplysninger om garanti kan findes på: <http://www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks>

-Teľes útmutató és garanciai/alkotkozó: <http://www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks>

-Peña instrukcja i warunki gwarancji są dostępne na stronie: <http://www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks>

The House of Marley, LLC sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship for two years from the date of original purchase, except as noted below. The House of Marley, LLC warrants that its products will be free of defects in material and workmanship under normal use and service. This warranty extends only to consumers and does not extend to Retailers.

The House of Marley, LLC does not authorize anyone to obligate The House of Marley, LLC in any way beyond the terms set forth herein. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse, or any other conditions whatsoever that are beyond the control of The House of Marley, LLC.

THE WARRANTY PROVIDED HEREIN SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY. THE HOUSE OF MARLEY, LLC SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES. THE HOUSE OF MARLEY, LLC RESERVES THE RIGHT TO MAKE PRODUCT SUBSTITUTIONS IN LIEU OF REPAIR OR REPLACEMENT.

This warranty does not extend to the purchase of opened, used, repaired, repackaged and/or resented products, including but not limited to sale of such products on Internet auction sites. This warranty provides you with specific legal rights. You may have additional rights which may vary from state to state. **Warranty:**

In India: **Warranty is only for products imported and marketed by Image Marketing Pvt. Ltd.** Contact: Image Marketing Pvt. Ltd. Consumer Relations at 02-42102401

House of Marley garantiza que este producto está libre de defectos de material y mano de obra durante un periodo de 2 años a partir de la fecha de compra. Esta garantía no cubre los daños causados por el mal uso o abuso, accidentes, acoplamiento de accesorios no autorizados, cualquier alteración al producto, u otras condiciones ajenas al control de House of Marley. Aquí <http://www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks> podrá consultar la copia de instrucciones íntegra y los detalles de la garantía.

House of Marley garantit ce produit contre tout défaut de matière et de fabrication pendant 2 ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas tout dommage occasionné par un usage incorrect ou abusif, un accident, le raccordement de tout accessoire non autorisé, la modification du produit ou par toute autre situation, de quelque nature qu'elle soit, indépendante de House of Marley. Vous trouverez les instructions

completés et les informations relatives à la garantie à l'adresse <http://www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks>

HoMedics Group Ltd verkauft seine House of Marley Produkte mit dem Ziel, dass diese frei von Mängeln und technischen Defekten sind. HoMedics Group Ltd gewährt auf seine House of Marley-Produkte eine 2-jährige Herstellergarantie auf neue Produkte ab dem Kaufdatum. Diese Garantie gilt nicht für Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch oder Missbrauch sowie bei Anbringung von unzulässigem Zubehör sowie bei selbst vorgenommenen Änderungen. Ein weiterer Schutz besteht für gebrauchte gekaufte Produkte ausgeschlossen. Die Garantie gilt für Produkte, die für den bestimmungsgemäßen Gebrauch innerhalb der EU und Großbritannien hergestellt worden sind. HoMedics Group Ltd und seine angeschlossenen Gesellschaften haften nicht für Neben-, Folgeschäden. Im Garantiefall werden Sie sich bitte unter Vorlage des Kaufbeleges an HoMedics Group Ltd, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent TN11 0GP oder kontaktieren unsere Kundenservice per Email [cservice@homedics.com](mailto:cservice@homedics.com) bzw. Telefonisch unter 099 - 380 789 675. Unabhängig von dieser Garantie haben Sie selbstverständlich die vollen gesetzlichen Gewährleistungsrechte gegenüber dem Verkäufer. Im Gewährleistungsfall werden Sie sich bitte mit dem entsprechenden Kaufbeleg an den Verkäufer. For full details & exceptions, go to: <http://www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks>

House of Marley garantisce il presente prodotto contro difetti di materiale e lavorazione per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto. La presente garanzia non copre eventuali danni causati dall'utilizzo improprio del prodotto, da eventi accidentali, dall'uso di accessori non omologati, da alterazioni apportate al prodotto o da altre condizioni al di fuori del controllo di House of Marley. Le istruzioni complete e i dettagli sulla garanzia sono disponibili alla pagina <http://www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks>

-Komplette anvisninger og oplysninger om garanti kan findes på: <http://www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks>

-Teľes útmutató és garanciai/alkotkozó: <http://www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks>

-Peña instrukcja i warunki gwarancji są dostępne na stronie: <http://www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks>

-Uplně pokyny a detaily záruky nájdeť na: <http://www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks>

-Правила и условия гарантии полностью изложены по адресу: <http://www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks>

-De volledige handleiding en garantiegegevens kunnen hier worden gevonden: <http://www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks>

-Fullstendige instruksjoner og garantidetaljer kan finnes på: <http://www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks>

-Täydelliset ohjeet ja takuu löytyvät osoitteesta <http://www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks>

-Fullständiga instruktioner och garantiförklaration finns på: <http://www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks>

-Μπορείτε να βρείτε πλήρες οδηγίες και λεπτομέρειες για την εγγύηση στη διεύθυνση <http://www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks>

-Instrucții complete e informații de garanția potm conțrasa-se em <http://www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks>

-Tallimat ve garantı detaylarını tamamina <http://www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks> adresinden erişebilirsiniz

www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks

www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks

www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks

www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks

www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks

www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks

www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks

www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks

www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks

www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks

www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks

www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks

www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks

www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks

www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks

www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks

www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks

www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks

www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks

www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks

www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks

www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks

www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks

www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks

www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks

www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks

www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks

www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks

www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks

www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks

www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks

www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks

www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks

www.thehouseoffmarley.com/instructionbooks

quality and the failure does not amount to a major failure. This is not a complete statement of your legal rights as a consumer.

### FOR NEW ZEALAND:

Our Goods come with guarantees that cannot be excluded under the Consumer Guarantees Act 1993. This guarantee applies in addition to the conditions and guarantees implied by that legislation.

### THE WARRANTY:

HoMedics sells its products with the intent that they are free of defects in material and workmanship under normal use and service. In the unlikely event that your HoMedics product proves to be faulty within 2 year from the date of purchase due to workmanship or materials only, we will replace it at our own expense, subject to the terms and conditions of this guarantee. The warranty period is limited to 3 months from the date of purchase for products used commercially/professionally.

### TERMS AND CONDITIONS:

In addition to the rights and remedies that you have under the Australian Consumer Law, Consumer Guarantees Act 1993, you are entitled to any other applicable law and without excluding such rights and remedies warranty against defects:

1. The Goods are designed to withstand the rigors of normal household use and are manufactured to the highest standards using the highest quality components. Whilst unlikely, if, during the first 24 months (3 months commercial use) from their date of purchase from the Supplier (Warranty Period), the Goods prove defective by reason of improper workmanship or materials and none of your statutory rights or remedies apply, we will replace the Goods, subject to the terms and conditions of this warranty.

2. We do not have to replace the Goods under this Additional Warranty if the Goods have been damaged due to misuse or abuse, accident, the attachment of any unauthorised accessory, alteration to the product, improper installation, unauthorised repairs or modifications, improper use of electrical/power supply, loss of power, malfunction or damage of an operating part from failure to provide manufacturer's recommended maintenance, transportation damage, theft, neglect, vandalism, environmental conditions or any other conditions whatsoever that are beyond the control of HoMedics.

3. This Warranty does not extend to the purchase of used, repaired or second-hand products or to products not imported or supplied by HoMedics Australia Pty Ltd, including but not limited to those sold on offshore internet auction sites.

4. This Warranty extends only to consumers and does not extend to suppliers.

5. Even when we do not have to replace the goods, we may decide to do so anyway. In some cases, we may decide to substitute the goods with a similar alternative product of our choosing. All such decisions are at our absolute discretion

6. All such replaced or substituted goods continue to receive the benefit of this Additional Warranty for the time remaining on the original warranty period (or three months, whichever is the longest).

7. This Additional Warranty does not cover items damaged by normal wear and tear including but not limited to chips, scratches, abrasions, discolouration and other minor defects, where the damage has negligible effect on the operation or performance of the goods.

8. This Additional Warranty is limited to replacement or substitution only. As far as the law permits, we will not be liable for any loss or damage caused to property or persons arising from any cause whatsoever and shall have no liability for any incidental, consequential or special damages.

9. This warranty is only valid and enforceable in Australia and New Zealand.

### MAKING A CLAIM:

In order to claim under this Warranty you must return the goods to the supplier (place of purchase) for replacement. If this is not possible, please contact our customer service department by email: [cservice@homedics.com](mailto:cservice@homedics.com), or at the address below.

All returned goods must be accompanied by satisfactory proof of purchase which clearly indicates the name and address of the Supplier, the date and place of purchase and identifies product. It is best to provide an original, legible and unmodified receipt or sales invoice. You must bear any expense for return of the goods or otherwise associated with making your claim under this Additional Warranty.

Distributed in Australia by Pty Ltd, Homedics Australia Pty Ltd, 14 Kingsley Close, Rowville, Victoria 3178.

Distributed in New Zealand by Phoenix Distribution NZ Ltd, 7B Orbit Drive, Albany North Shore 0757, Auckland, New Zealand

## IB-EM-JA009A

Marley and the Marley logo are registered trademarks of Fifty-Six Hope Road Music Limited. The Bluetooth wordmark and logo are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any of such marks by House of Marley in any jurisdiction.

Operating frequency bands: 2402 – 2480 MHz  
Max Power Transmitted: 4.910dBm

DISTRIBUTED BY:  
The House of Marley, LLC  
3000 North Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390 USA

Distributed in Europe by FKA Brands Ltd., Somerhill Business Park, Five Oak Green Rd., Tonbridge, Kent TN11 0GP, UK.

EM-JA009

© 2017 House of Marley, LLC.  
All Rights Reserved.

www.thehouseoffmarley.com

www.thehouseoffmarley.com

www.thehouseoffmarley.com

www.thehouseoffmarley.com

www.thehouseoffmarley.com

www.thehouseoffmarley.com

www.thehouseoffmarley.com

www.thehouseoffmarley.com

www.thehouseoffmarley.com

www.thehouseoffmarley.com

www.thehouseoffmarley.com